

## المحاضرات

لا قبل جميع الرسائل والتجارب ان لم  
تكن حادثة اجرة المريد تضاء باضاء  
صاحبها العادي

جميع مراسلات [ صدى بابل ] يجب  
ان تكون معونة باسم ادارة [ صدى بابل ]  
عنوان التفريق : بغداد ، الصدى .  
انما ترسل من الرسائل الواردة على  
صدى بابل لا حق ترسلها باستردادها  
والامانة بها

1327

SEDA. BABEL  
1909

صاحب الامتياز والمدير المسؤول

المعلم داود صايوا

قوله الاشتراك

في عدد : خمسة وعشرون غرضاً

وہی المصالح : علامہ

فی ابواب : : مخدوم

في حليج فارس : ١٠ روپيا

الاصحاح الواحد والعشرون : عشر بارات

السفر من الأندلس في الصحيفة الأولى

وتم في القلعة والحياتة في وفي الرابعة قرودان

الجمعة في مكة ذهاباً ورفع ساجداً

(لقد اعتدت بالهدا حرد القاروف من  
(كادت يهاضها من شرفها سحرا

۴۷ شوال المکرم سنه ۳۲۸ (مصحفہ سیاسیہ تجارتیہ ادبیہ اخباریہ خادمہ لترقی الوطن تصدر فی الاسبوع مرتین موقتا) وقی ۱۷ تشرين اول سنه ۳۲۶

بها من كثرة الخرائد التي صدرت فيها بركة ستين وكذا  
بأعلى درجات العلم فدادركوا قوائد العلم — وما هم بالمديني  
الادراك — فمضوا نهضة رجل واحد واحدا بتأسيس  
الدور العلمية ونشر الصحف بين الشعب وحضهم على  
تسليم آثار آباءهم الاولين في العلم والحضارة والمجد والسؤدد  
ولا يبعد عن ان يأتى على بغداد يوم تعود فيه لها نصيباتها  
السابقة ومدينتها الزائلة التي ما كانت تضاهيها مدينة ولا تلو  
عليها حضارة والذي يعلم ما كان لبغداد والعراق في سالفه  
الازمان من سمو اشكاته العلمية والمدينة والعربية والذي  
يعلم انه كان لبغداد وحدها في ايام الصاميين ٣٢٢ مدرسة  
( تاريخ جودة ) زاهرة بعلومها زاهرة بطلابها ثم يلقفت  
الان اليها وبالكاد يجد فيها بعض معاهد العلم تكاد تكون  
بالقيدرك السر في نهضة مواطني العراقيين واخذوا بيدهم  
واوصلهم الى الغاية الشريفة التي يسعون للوصول اليها  
وغاية ما يرجون ان تساعد الحكومة الاعلى على نهضتهم  
هذه وذلك ان تخصص للمساريف في بغداد وما جاورها  
والصبرة وانما هم قدم ما نحى منهم من الاموال الاميرة  
السائدة على حصة المعارف — مثلا اذا قلنا ان الحكومة  
تجنى من بغداد ستورا ٥٠٠٠ ليرة من حصة المعارف يجب  
عليها انهاء ما تشاهده من انحطاط العلم فيها ان تخصص كل  
البياع الذي جمته باسم المعارف لنفس الولاية واذا امكنا  
ان نصيب عليه ما يقوم باحياء معالم الادب جامعة وبراء  
ارجاع بغداد الى تضاربها السابقة لحياكم الله يا اهل العراق  
واصلوا التمسى بالحق واعبدوا تالة محمدكم فلا فجر بلا محمد  
ولا محمد بدون عمل ولا عمل بدون علم

الأصناف

تماما بوجهة ايهما الافضل ولكن تعودوا الصلوات التي هي  
على الزوجة ومدبرج التي ومراق السعادة ... ثم اقول  
لاجلكم ايها العراقيون اقبلت هذه الميزة لاريكم  
كم انكم وبلادكم من الميزة والاعتبار في اعين البلاد اجمع  
وما هي مزية تاريخ اجدادكم من تاريخ الامم الصاعدة  
ما انكم اتم خاص من الحضارة والقدار لدى الشعوب الغربية

أوجبت وكان القرن الذهبي والبوسني في جهار لامليل  
له وهي المرة الاولى التي زارت امير الطورة سلطان تركيا  
فخرج الناس اقواجا واستعدوا لاستقبالها حتى ان قصر  
بيكر بك تحدد فرقه والفرق الخاصة بمجالتها جعلت على  
لحق غرضها في قصر التويلري

فاما دخلت الباخرة المدينة ( القسر ) الى خليج بحر  
مرمرها اطلقت مدافع السلام . وكان السلطان على مقربة  
من القصر ينظرها في غاية الذهاب وقديس توب مارشال  
فرساوي . وكان مروره بين قوارب عماية فيها موسيقى  
اجلته تعرف بم الشيد الفرساوي . فلما فر الى سوريا  
وكان سفراء الدول قد اجتمعوا في قاعات القصر لاستقبال  
الاميرة بطورة فعادها السلطان واجلسها على العرش لاقبال  
تهانيم وبعد ان زارت والده سلطنة والسلطنة الاولى  
واللهاته يوسف ائدي عز الدين طالت الى قصر جيرانان  
ثم زارت السلطنة مهري التركمية فاستقبلها وعليها  
توب وزينة تساوي ستة ملايين فرك ورتب خدمها  
من مدخل الحرم الى قاعاتها

ولما دعيت الاميرة الطورة الى تناول الطعام وسعدوا  
مأدبتين الاولى على الدق الاقرنجي والثانية على الدق  
الزكي فاخترت الزكي وجلس الحرم على المائدة الاقرنجية  
وسرعن لاول مرة تحب الاميرة الطورة بكزوس الشصانيا  
وكانت عفة ميرانك ترجمته بين الاميرة الطورة والحرم  
الواتي اسمهن كثيرة عندما خفت جلالتها سيطرة وبدأت  
تدخن وعند الساعة العشرة شرف السلطان وسد انبياله  
مع الاميرة الطورة الحديث التفت الى مهري والحرم وقال  
« تنازات الاميرة الطورة فأخبرتني انها وجدت النساء  
لذات ارق خلق الله وتقول ان اسمع عيونهن تريد على ثمان  
جواهرهن » ثم احضروا الشربات والقهوة وانتهت السهرة  
ان اخذ السلطان الاميرة الطورة الى قصرها لها

الهيئة العلمية في العراق

في بناء نهضة أدبية قائمة على قيم وثقافة استشرية

﴿ تابع تاريخ الساعات عبد العزيز ﴾

الاستد - ارجو ان تكون جلالته راسيا عما رأيت  
الاسكان - اما راضي مزبد الرضى بل اشكر الله  
اوليس غير منته اشكر ملوك اوربا.

من - وما الذي جلب لغير جلالكم التمرير دون  
في هذه الرحلة -

في - رأيت الممّن الأوروبية حنة البناء . ولكنها  
من حال مناظر الاسماء وكل انسان هناك مهمك  
المال والنساء ، مهمكات بالراقص والاستقبالات  
ات على اذرع رجال لاناس يصل بين الطرفين  
بعض لا يبالون ، ويلوح على وجوه الراقصات  
امات لطيفة حلوة . الا ان رفاقهم من الرجال  
يخجلون ولا يشعرون باكثر ما يشعر به الحصان وهذا  
يشير الى عظم تأثير العادات

احداث في ما تحول يامولاي ان المسلم المؤمن  
 رب الثمن الاوروي ولكن اولئك النساء يكون  
 زوجات اميات وامهات كرمات ولهن في الغالب  
 الاسلحة . وانما دهنهن الى ذلك اساع المادة  
 سر فيها

من الناس من يحب حبسها عن قيل التهيب والتمسك  
من الناس من يهون جوعاً في لندن وجوعاً في بلاد  
سجون حتى يفيض أهل أنت واقض على احصاء  
الدمى

الجهل ان حركات لم يكن قد سمع بانها صر و الرقص  
الى حتى استخرجها هذا الاستخراج غير انه ليس  
كالبيان وان ما يدخل من حاسة السمع لا يؤثر  
بما كما يحدث فيه ما شوهد بام الراس في  
المانا في به مؤخر آ من كلام حركات مع الصمد

امير اطوره فرنسا في الاستانة











وأما ان البيان ثبات التي تتخذ في اللغة الأجنبية  
( غير التركية ) فعلى كل حال يقتضى طلب ترجمتها الى  
التركية معاً  
تأماً : ان البيان ثبات العائدة الى الاشياء الى احد  
دسم كركها بصورة البوزيت ترسل الى شعبة فوترول  
الدورية العمومية وتحفظ هناك الى حين اتمام معاملتها  
الرسمية الفنية ويلزم الدقة والاعتناء لتطبيق التبراط  
السابقة تمامها في الكمارة وعدم قبول كل بيان  
منفردة مغارة ذلك

فاجراء تبليغ هذه الاسول وتعميم الكيفية  
الباب لكافة التجار لعل ويتبع احكام الامانة العمومية  
الذكورة التي تبليغ الى عرفة التجارة حرفياً ليكون  
معلوماً لدى عموم التجار وتوفيق المساملات طبقاً لدرجاتها  
عرفة تجارة وزراعة وصناعات  
ولاية بغداد

### اعلان

من عرفة وزراعة وصناعات ولاية بغداد الجلية  
كل سندوق او بالة وغيرها التي تفتح في الكمرك  
لاجراء معاملتها بمايتها فعداها حقوق هذه المساملة الرسمية  
اللازمة تحظر التجار الذين صفتهم امرار الاموال من  
الكممارك وصائر اصحاب الملاحة ان يملوا التفتة الخاصة  
عند سدها سببا اجراء الدقة والاعتناء في قفل الاشياء  
من الكمرك الى الخارج بالتمام وبلا نقصان في الوثيقة  
الحولة الى انوما اليهم . وبعد نهاية المعاملة الرسمية  
الذكورة اعلان الكمرك لا يسل اليه مسئولية كانت  
لاجل نقصان يظهر في سندوق او بالة او غيرها



ما يفيظني وما يضحكني

يفيظني : من يدعي حرية الضمير وهو رئيس المستبد  
الذين انبثهم اساطير الاولين

يفيظني : رجل يدعي باسله ولا اصل له

يفيظني : رجل يتحجر بجموده ولا يتغير بفساده

يفيظني : رجل اذا متى يمتي بكبرياء وعظمة

يفيظني : رجل يدعي بالفلسفة ودماغه افقر من قلب

سي

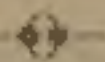
يفيظني : رجل يحمل كيسا موضوعا فيه من  
لحاحيات واذا رأى احداً ... قرينه ليوى انه ذو ثروة  
وجيه يراقبه ....

يفيظني : رجل يدعي الخود والكرم واذا طلب منه  
صديقه بقرضه نجاسة ليترقب بها ماء فيقتدر اليه ان لا  
صرف ( خردة ) في جيبه ...

يفيظني : من يسمع قدوم البريد من دار السعادة  
او مصر او سوريا هرع لشترى الجرائد واذا صادف صديقا  
له سألة ( بالله عليك يا اخي اهدك من جرائد بريد اليوم  
فاني قد اشتريت منها الان بعض الاسدقة طلبها قبل  
ان اقصي ما فيها فليجوك ان تيرني لهاها وسأعيدها

كك في اول فرصة افزع من مطالعتها ) ...  
يفيظني : من اذا رأى باع الجرائد ناداه واخذ منه  
الجريدة وبعد ان اجال نظره فيها من اولها الى آخرها  
فذا رأى ان ملحوظة من مسالمة استقرض منها واشترها  
والا يلبها من يده ثمة التواء  
يفيظني : رجل يرى بيد صديقه جريدة ما قيمه  
يده اليها ويتاولها منه مقدما له الشكر ( ممنون ميرسي )  
فيصطبه ويأخذها منه ... هكذا والا ...

ابو الوفاء . ع . فبي



### تعيين

قد تعين الى مديرية ناحية الخالص من ذوي  
الاهلية والكفاية الى نائب قوميسر رجب افندي والى  
ناحية مديرية سلمان بك مدير دقي عباس السابق محمد  
على افندي

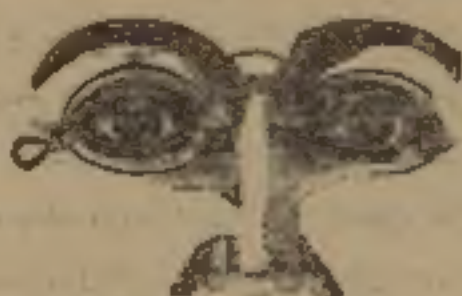
### اعلانات



HORNBY OIL ENGINES  
Sole agents in Mesopotamia  
BLACKIE, CREE & CO, BAGDAD

### محل بلوكي كرى وشركاهم في بغداد

مستند طلب اجود واغوى الماكينات على اختلاف  
انواعها واشكالها لكن من يطلب منه في بغداد وخارجها  
مثل ماكينات السقي لنباتين او لزروع وماكينات الطحن  
تخسير التلب وتبيش الارز ( الخن ) والتاج وذلك من  
افخر كراخين انكلترا واشهرها باسماء منهاودة . وتبعد  
بموجب هذه الماكينات وتركيبها بواسطة استاذ انكليزي  
الذي قدسجه من ثمن فن يرغب استعجاب من هذه  
الماكينات فاياد الى محل المذكور فيرى مايسره من الاتقان  
وحسن المعاملة



قد جلبنا من اشهر معامل الانكليز انواع التظلمات  
على اختلاف نمرها واشكالها وهي اقن واخى واحسن  
مجر وصل حتى الان من الى بغداد . وهي تباع في الاجزائات  
البروقستانية . فمن رغب في شيء من ذلك فليراجع  
الاجزائات المذكورة  
داود قو



ماكينات بالكتطون للسقي والري  
حاجة مكان قدوردت بغداد من كراخين  
اه قدسجت بالبحرية والاشجان ان مكان ينك  
الوحيدة التي اشترت منها طويلا بدون اخطار  
امتازت بالبساطة . والثبات . وبالاخص وفي  
الكار والدهن نحو ثلاثين بالمائة .  
واما مطالعتها العمودية الحجرية فقد  
سهولة الشغل . وفي كثرة الطحن واموتها ايت  
في بغداد وخارجها . فتراخين في ذلك وفي مكان  
والشلب واقن وغيرها عموماً من افضل واقر  
عليهم ان يراجعوا الوكيل الوحيد .  
يوسف مقرب مسيح : بخار فتح الله عبود



### ماكينات افلس

لدينا وكالة ماكينات افلس التي عركت بالترول  
لري والسقي . وقد امتازت هذه الماكينات بخاصة  
وبكلفتها فحراً لها . وبلا والفتان ( valves ) ودوسيا مائة  
عقة حركات البترول ادلا تضاهيها ما كية في علة واثقة بنا  
وهي من آخر اختراع واحد طرز . ولتستام ان اجزاء  
قد حصلت على اناط ذهية وجوانر في اكبر ان اتي  
العالم . وجميع الاشغال الميكانيكية في محلنا هي بحسب  
الاستاذ بهجت يوسف . عندما عدهمنا على وشك طويل لتحت  
الى بغداد ومن اراد زيادة الايضاح فليشر في محلات مادمت  
يوسف رزقي الله غبطة في خان الباشا الكيلوني مسؤول

Remy Cie Felix Tulae Cie  
Cognac

بعد الفحص والتدقيق الكيلوي الذي سبب العمومي  
في باريس قد اتجنا هذين الحنين من القويان لواء عراضه  
وكالة احبهما المذكور فاسماؤهم اعلاء في بغداد الا ان  
فهما سالسا من كل مواد سامة ومضرة بالصحة المذاق  
من افخر الاجناس واحسنها تركياً وقد نال شهر عظيم باور  
في اسواق اوروا وحازا عدة اناط ومديلات فليشر ان ترى  
على الجميع ان يشترى من الماركيتين المذكورتين ان متوعك الم  
منهاودة . يوسف وفتح الله سر كيسي قرب سوق في واسطة لفة  
بغداد طبع بمطبعة الاداب العلم دار  
ان كانت